



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2016 m. spalio 24 d.
(OR. en)

13432/16

LIMITE

PV/CONS 52
RELEX 859

POSĖDŽIO PROTOKOLO PROJEKTAS

Dalykas: 2016 m. spalio 18 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos
(užsienio reikalai / prekyba) 3493-ias posėdis

TURINYS

Puslapis

1.	Darbotvarkės priėmimas.....	3
----	-----------------------------	---

SU TEISĖKŪROS PROCEDŪRA NESUSIJUSI VEIKLA

2.	Kanados ir Europos Sąjungos bei jos valstybių narių išsamus ekonomikos ir prekybos susitarimas (IEPS)	3
3.	Kiti klausimai	4

*

* *

1. **Darbotvarkės priėmimas**

13242/16 OJ CONS 51 RELEX 837

Taryba priėmė pirmiau nurodytą darbotvarkę.

SU TEISĖKŪROS PROCEDŪRA NESUSIJUSI VEIKLA

2. **Kanados ir Europos Sąjungos bei jos valstybių narių išsamus ekonomikos ir prekybos susitarimas (IEPS)**

- **Sprendimas dėl pasirašymo**
 - = Priėmimas
- **Sprendimas dėl laikino taikymo**
 - = Priėmimas
- **Sprendimas dėl sudarymo**
 - = Prašymas gauti Europos Parlamento pritarimą
13239/16 WTO 288 SERVICES 25 FDI 21 CDN 21
12865/1/16 REV 1 WTO 275 SERVICES 24 FDI 20 CDN 19
10972/16 WTO 194 SERVICES 19 FDI 15 CDN 11
+ COR 1 (sl)
10973/16 WTO 195 SERVICES 20 FDI 16 CDN 12
+ ADD 1 to ADD 15
+ ADD 3 COR 1 (sl)
+ ADD 8 COR 1 (es)
10974/16 WTO 196 SERVICES 21 FDI 17 CDN 13
+ COR 1 (lt)
+ COR 2 (fi)
10975/16 WTO 197 SERVICES 22 FDI 18 CDN 14
+ COR 1 (sl)

Taryba įvertino padėtį, susijusią su išsamiu ekonomikos ir prekybos susitarimu su Kanada (IEPS), ir apsvarstė tolesnius veiksmus.

Ministrai didele dauguma pareiškė pritarimą susitarimui. Viena valstybė narė pareiškė, kad prieš jai užbaigiant konstitucinį procesą reikalingi su turiniu susiję paaiškinimai, o Bulgarija ir Rumunija pritarė susitarimui su sąlyga, kad Kanada patvirtins, kad bus sprendžiamas klausimas dėl vizų režimo abipusiškumo.

Siekdama išspręsti likusius susirūpinimą keliančius klausimus Taryba taip pat aptarė keletą papildomų į Tarybos posėdžio, kuriame bus priimtas IEPS dokumentų rinkinys, protokolą įtrauktinų pareiškimų ir jiems pritarė; pareiškimai išdėstyti dok. 13463/16 9 ir 10 puslapiuose.

Šiame kontekste Tarybos Teisės tarnyba pateikė tokį paaiškinimą dėl Tarybos pareiškimo dėl IEPS laikino taikymo nutraukimo (žr. dok. 13463/16 10 puslapį):

„Tarybos Teisės tarnyba patvirtino, kad sąvoka „kiti konstituciniai procesai“ reiškia visus procesus, išskyrus konstitucinių teismų peržiūrą, kurie yra numatyti valstybių narių konstitucijose, kad jos galėtų pareikšti savo sutikimą būti saistomoms susitarimo. Todėl ši sąvoka būtinai apima parlamento pritarimą, kai pagal valstybės narės konstitucines taisykles jį būtina gauti prieš ratifikuojant susitarimą.“

Pirmininkaujanti valstybė narė apibendrina, kad po Europos Vadovų Tarybos susitikimo Taryba galėtų nedelsdama priimti IEPS dokumentų rinkinį taikant rašytinę procedūrą. Po to Susitarimų biuras susisiektų atskirai su kiekviena valstybe nare dėl pasirašymo.

3. **Kiti klausimai**

Nebuvo pasiūlyta jokių į šį darbotvarkės punktą įtrauktinų klausimų.
